(Sponsored content)



(D) synergymediaspecialists

Sweden and Japan – 150 years of collaboration and friendship

his year, Japan and Sweden celebrate 150 years of diplomatic relations. During Japan's Meiji Era, Sweden became one of the first countries to establish ties with Japan and the relationship has continued to flourish, particularly in the areas of business, trade, science, culture and the arts.

"I am delighted that both Japan and Sweden continue to benefit from the relationship we have nurtured over the years," said Jun Yamazaki, Japan's ambassador to Sweden.

"This year's anniversary is a wonderful opportunity for us to look back on the last 150 years of friend-ship and draw attention to the numerous Swedish-Japanese collaborations we have established. Our celebrations will provide us with an opportunity to inspire both sides as we create new partnerships and further develop our close ties.'

Several events in both Sweden and Japan have been organized to celebrate the anniversary. In April, King Carl XVI Gustaf and Queen Silvia of Sweden visited Japan at the invitation of the Japanese government. During their visit, Emperor Akihito and Empress Michiko held a dinner for the royal couple and Prime Minister Shinzo Abe also hosted the royal couple.

Accompanying the royal visit was Sweden's Minister for European Union Affairs and Trade, Ann Linde, who helped organize the country's largest business delegation ever to visit Japan.



King Carl XVI and Queen Silvia of Sweden are hosted by Prime Minister Shinzo Abe and his wife at the Akasaka Palace in Tokyo.

of health care, biotechnol-

of the delegation to Japan, commented that "Sweden is a small country and our economy is dependent on international trade. Doing



business is in our DNA and Swedes understand that stimulating trade with our European neighbors and partners further afield is vital for our economy.

ogy, sustainability, auto-mation and smart cities. "Sweden and Japan work very closely together and am delighted that tries.' both Japan and Sweden continue to benefit from the

relationship we have nurtured over the years."

JUN YAMAZAKI Japanese Ambassador to Swede

have similar interests in many areas," said Tadaharu Tsumoto, director of the Japan Society for the Promotion of Science Stockholm Office.

Stockholm including the Karolinska Institute to discuss 'Active Ageing: Living Longer and Healthier in an Ageing World,' presently an important issue for aging societies of both coun-

As Sweden-Japan celebrations continue throughout 2018, the Sweden-Japan Foundation, a nongovernmental networking organization promoting academ-ic, business and cultural relations between the two countries, is playing an active role as an event facilitator and sponsor.

"The celebrations marking 150 years of friendship and cooperation between Sweden and Japan are designed to further strengthen our bilateral relationship," said Edvard Fleetwood, secretary-gen-

Europe's first choice for material-handling solutions

Tith a full range of forklift trucks, warehouse equipdelivers 80,000 units per year. ment, services and solutions, Toyota Material Handling Europe (TMHE) is a material-handling partner for manufacturissues. ing, retailing and logistics companies across the continent.

In 2000, Toyota Indus-tries acquired the Swed-ish-based forklift truck corporation BT Industries, creating the largest mate-rial-handling company in Europe.

"We build long-term part-nerships with multination-al clients while supporting creasingly important role in the industrial workplace. medium-sized companies through our full service approach," said Terry Unnai, TMHE chairman. Last fiscal year, TMHE's

total number of shipments reached over 100,000 and the company recorded a turnover of €2.3 billion.

TMHE's network ex-tends across Europe and the company has 30 sales offices and manufacturing facilities in Sweden, Italy and France, employing a workforce of 10,300 — al-most 5,000 of whom are trained service engineers. With vast experience in lean manufacturing, the company produces innova-tive and high-quality material handling equipment, according to Toyota Production Systems. The company's largest European

Hiab celebrates 45 years in Japan

originating in Sweden, revolution-Sweden, revolution-ized the global loadhandling industry in the 1940s with the invention of the world's first hydraulic truck mounted loader crane. As part of the Cargotec Corporation, Hiab rapidly became the world's leading provider of on-road loadhandling equipment, establishing thriving businesses in more than 100 countries, few more successfully than in Japan. "We have developed our

The world is changing quickly and two major trends are shaping the future of the industry - ecommerce and labor force Firstly, with the growth of e-commerce, customers expect timely delivery and after-service care. Distributors must operate more efficiently to meet demand. Secondly, with companies

Automated solutions from Toyota guarantee a continuous material flow, minimising damage and labour costs while adding more value for operators.

commerce and labor force We are committed to our customers' success and deliver solutions through our automation know-how."

Last year, Toyota Industries acquired Vanderlande, a Dutch-based logistic process automation

"Following the acquisi-tion, we created synergies between the two companies to deliver integrated material-handling solu-tions that will provide our customers with advanced, efficient and cost-effective material-handling solutions," said Unnai. Toyota strives for quality

and the company provides its know-how in lean manufacturing based upon TPS. The Toyota Lean Academy will also help customers to achieve the best possible quality results with maxi-

> liability and durability of our products," said Suzuki. Hiab is once again revolutionizing crane operations with the recent introduction of its award-winning

mum efficiency and opti-

In addition to delivering

products and solutions that

enable companies to bet-

ter execute their material-

handling needs, TMHE

continues to invest in its

people. "It's vital we train our em-ployees to the highest stan-

dard and provide our work-

force with development opportunities," said Unnai.

future innovations.

nai concluded.♦

www.toyota-forklifts.eu

The company also runs student competitions both in design and engineering to develop fresh ideas for

"By providing internships

and inspiring innovation,

we are confident we will

build on our successes by

nurturing and encouraging

the next generation," Un-

mum profitability.





facing challenges in terms of employee retention, au-

tomation is playing an in-

"Challenges relating to e-

issues are compelling com-

particular by developing the market for knuckle boom cranes," said Toshiya Suzuki, president of Hiab in Japan.

ment.

"Today Hiab Crane is synonymous with knuckle boom cranes in the Japanese mar-



HiVision[™] control system which allows operators to

Swedish and lapanese business leaders discussed a range of issues and later this year, Sweden will host a Japanese delegation to continue discussions.

A key topic of discussion was the EU-Japan Economic Partnership Agreement finalized late last year that is expected to fuel bilateral trade and investment between Europe and Japan.

"This EU-Japan free trade agreement creates new opportunities for Swedish businesses already active in Japan and companies looking to enter the Japa-nese market," said Linde.

Anna Stellinger, directorgeneral of the National Board of Trade and part

Sweden and Japan are In addition to our col also benefiting from their laborations in sustainabil-



Sweden's Minister for European Union Affairs and Trade

cooperation in the scientific world. Both countries face similar social challenges and continue to work together in the fields



ity, green energy and smart cities, last year we hosted a seminar involving the Uni-



The SJF and the support-ing secretariat for the 2018 celebrations are working in cooperation with several charities and research foundations to support close to 50 celebration projects.

www.se.emb-japan.go.jp www.swedenjapan150.jp www.swedenjapan2018.se www.government.se

www.kommers.se www.swedenjapan.se www.jsps.go.jp versity of Tokyo and the www.u-tokyo.ac.jp three major universities in www.ki.se

CR-V FEELINGIS BELIEVING THE ALL-NEW CR-V. ENGINEERED FOR TOTAL DRIVING PERFORMANCE The new CR-V Hybrid system combines real-world efficiency with an effortless drive. The world's favourite SUV has the design hallmarks that made it such a success in the first place: a distinctive presence on the outside with premium quality on the inside. Now there's a new hybrid drivetrain available, equipped with an i-MMD two-motor system. It combines petrol power and the instant response of an electrical motor. Smooth, efficient and beautifully quiet.

business steadily over the

past 45 years in Japan, in

Hiab Japan carries a full range of load-handling equipment including Hiab loader cranes, Loglift and Jonsered cranes, Multilift demounta-

bles, and Zepro tail lifts. "We have many loyal customers in Japan due to the rework safely and comfortably inside the truck cabin with the use of virtual reality goggles and two electrical joysticks. "It is important for us to further develop our business

Toshiya Suzuki, President of Hiab, Japan

in Japan by strengthening our commitment to customer satisfaction," said Suzuki. ♦ www.hiab.com

Driving Honda's electric vehicle revolution

onda believes in "The Power of Dreams." With the growing demand for electric vehicles, the dream of environmentally friendly, high-perfor-mance vehicles has become

a reality. The automotive industry is experiencing a huge shift toward electric vehicle ownership. Honda aims to have electric drivetrains in twothirds of cars sold in Europe by 2025. With this, Honda's European automobile busi-ness would be at the forefront of Honda's global aim for two-thirds of global automobile sales to feature an electric powertrain by 2030. The markets in Honda Nordic (Sweden, Denmark and Norway) are receptive to



this remarkable trend. The

Axel Taebel, Branch Director of Honda Nordic

increased 33 percent in 2017 compared with the previous year and Honda is continuing to strengthen its commitment to its Nordic markets.

"Scandinavians are very open and positive to new technologies and innovations," said Axel Taebel, branch director of Honda Nordic. "This makes it more straightforward to introduce innovative technologies to the market, as the importance of sustainability and the need to protect the environment are very much ingrained into Scandinavian society."

The Swedish government recently decided on a new scheme to increase taxation based upon carbon dioxide emissions for diesel and petrol-driven cars, while offering tax breaks and bonus payouts to support low-emission cars such as hybrid, plug-in hybrids and electric vehicles.

The Nordic countries are building infrastructure to accommodate electric vehicles. Charging stations are located across the countries and can be found in almost every city center parking area.

In Europe, Honda plans to introduce an electrified drivetrain version with every new model launch or full



Honda Urban EV Concept

model change from 2018 onward. This will begin with this year's launch of the new CR-V, the world's bestsell-ing SUV. The new CR-V with a 1.5-liter VTEC Turbo petrol engine will be available first, and then followed by the Honda i-MMD Hy-

brid technology. Honda also announced the production of its first battery-powered electric vehicle that will arrive in Europe by the end of 2019. It will be the production version of the Urban EV Concept shown at the Geneva Motor Show earlier this year. The concept gained critical acclaim for its stylish and innovative design in the European press. "We are looking forward to the launch of this car in Honda's Nordic markets," said Taebel.

While automobile drivers can look forward to Honda's new vehicle launches, customer satisfaction will remain the top priority for Honda.

"With the introduction of new technologies and vehicles, we will ensure our dealer network is fully trained and well-equipped to give our customers the best experience," said Taebel.

"Customer satisfaction lies at the heart of our business and we want to exceed customer expectations. Honda's mission is to serve people worldwide with the joy of expanding their life's potential." ♦

www.honda.se www.honda.dk www.honda.no

Synergy Media Specialists

Sweden: 150 years of collaboration and friendship

IAR Systems: Enabling a secure future for technology

solutions in embedding in-

telligence. IAR Systems is

the only vendor to deliver development tools for the

entire lineup of Renesas mi-

"We have enjoyed a very good relationship with Renesas for over 25 years. I

make it a point to visit Japan

every year and I am always

crocontrollers.

Yaskawa — showing commitment to their earliest foreign partnership

uropean industrial leaders recognize the high quality, function-ality and efficiency of the arc welding, spot welding and industrial robots produced by Japan-based Yaskawa.

The company recognized the importance of the Swedish market over 40 years ago when Sweden became the first country to import Yaskawa products.

By the early '90s, Yaskawa acquired the full ownership of the Swedish company that first imported their products, establishing their first Yaskawa European headquarters.

In 2007, the German market accounted for half of the company's European sales and the decision was made to move the head office to Germany.

"Since the establishment of our European head office in Germany, our sales in Sweden have continued to grow," said Par Tornemo, chief ex-ecutive officer of Yaskawa Nordic AB. "Our revenue has doubled since then and sales show no signs of slowing down."

As the automotive industry evolves, Yaskawa is keeping one step ahead of the competition by introducing innovative products that work

n agricultural revolu-

tion is taking place.

Launched in 2006,

ThermoSeed's innovative

seed disinfection technology

has enabled growers across

Europe to shift from tradi-

tional chemical seed treat-

ment to thermal steam pas-

While hot, humid weath-

er favors plant pathogens,

ThermoSeed's hot, humid

seed treatment controls dis-

eases, replaces the use of

teurization.

er-yielding crops.

Par Tornemo, CEO of Yaskawa Nordic AB

in synergy with new automotive industry technologies. "While our machines are imported directly from Japan, they are heavily customized to meet the needs of our

Yaskawa is keeping one step ahead of the competition by introducing innovative products that work in synergy with new automotive industry technologies.

European clients," said Tornemo.

"We are seeing our busi-ness grow through the development of our partnerships with clients working in the material-handling and spot

allows the robot to be used within close proximity to hu-

agricultural

is entering other European

countries and North Ameri-

ca with very positive results.

In the coming years, Ther-moSeed Global plans to in-

quirements and needs."

mans. In addition, the "i3-Mechatronics from Yaskawa" is the company's answer to "big data", allowing cus-

welding industries. Our Mo-

toman GP12 helps clients handle more medium-sized

products and our HC10 col-

laborative robot features sen-

sor detection technology that

the next level by utilizing system data collection and analysis. Yaskawa is also strengthening its partner-ships across Europe in the areas of "drive, motions and control" (which now consist of 50 percent of Yaskawa's business in Europe, Middle East and Africa) and software engineering as technological advances in automation continue to develop, resulting to what is now the Industry 4.0.

tomers to take efficiency to

Yaskawa's commitment to the Nordic region will be further strengthened in August this year with the opening of a newly completed 2,000-square-meter workshop and office to better serve existing customers and reach out to new clients across the region. Tornemo oversees the operations in the Nordics, Baltic States and Russia. In Finland alone, sales have grown 40 percent in the last two years under his leadership. 'To explore our presence

in these countries is one of my highest priorities," explained Tornemo. "You know that if you come to Yaskawa, you get high quality and good support." • www.yaskawa.se

•• People interact with an IAR Sys-tems programmed product around 30 times every day of their lives," said Stefan Skarin, chief execu-tive officer of IAR Systems

AB. "Our software is used to program small processors found in embedded systems that control coffee machines, cars, elevators, printers, alarm bells, sports watches, cameras, washing machines and virtually all digital products."

Swedish engineer Anders Rundgren established IAR Systems in 1983 to support programmers and enable them to program the full range of available 8-, 16and 32-bit microprocessors. The company's main prod-uct has over 150,000 users, allowing customers to build the products of today and the technology for the fu-

"While the cost of processors has fallen dramatically over the years, the level of technology, processing speed and industry knowledge have all risen," ex-plained Skarin. "Today, an increasing number of products use processors to allow connectivity and the 'internet of things.' Our strength lies in our ability to support all processors and produce high-quality code that can be migrated between pro-

cessors. The automotive industry's shift toward electric powered vehicles is driving the global development of the embedded systems market. The Japanese market currently accounts for 15 percent of IAR Systems' automotive business.

Kiyofumi Uemura is responsible for the company's growth across Japan and the rest of Asia Pacific, which accounts for approximately 30 percent of the company's

and the partnerships we have developed in Japan are very important to us. The Japan market opened up to us once we converted our products into Japanese. Today, all our products are available in Japanese and we have built strong relationships with clients like Toshiba and Fujitsu, and on the processor side, Renesas Electronics."

Renesas is one of the world's largest providers of microcontrollers and smart

ward supporting the future growth and security of embedded systems by acquiring Secure Thingz, a provider of advanced security solutions for embedded systems in internet of things devices.

A special feature produced by

The market faces major se-curity challenges, including intellectual property theft, counterfeiting and overpro-duction, data theft and even life-threatening sabotage. To minimize the risk of security breaches and protect information and intellectual property, companies must ensure that security is implemented throughout their development and manufacturing processes. IAR Systems' acquisition of Secure Thingz will allow the company to offer the necessary security solutions to address these challenges and reinforce the company's position as a leader in the next-generation 'embedded industry.

"Our industry today sees heavy revolution and evolution which makes us sometimes feel like a 35-year-old startup company. But this is just the beginning," Skarin shared. "We understand the challenges companies face and recognize the responsibility we have to deliver solutions. Embedded systems solutions are a part of our modern lives and will play an even larger role in the future. It is fascinating to see our customers go digital and we will continue to work closely with them to enable innovations and security solutions." ♦



www.iar.com

Suzuki Garphyttan — innovating wires for key global industries

Prior to Suzuki Garphyt-tan being acquired by Nippon Steel almost a decade ago, the company's Swedish roots (formally, Haldex Garphyttan AB) date back to 1906. Established in Garphyttan, a small town west of Stockholm, the company produced steel wires for the Swedish mining and railway industries. By the 1920s, the company had begun producing high-quality steel wire used for valve springs in engines. They soon became the global market leader, a position they retain to the present day. Jan Pieters, SG's former chief executive officer notes the company collaborated with Japan long before the acquisition. "Since the 1980s, we have enjoyed strong relations with our partners in Japan and engaged with the Japanese market to source high-quality raw mate-rials for the production of our valve spring steel wire." SG has doubled its revenue



revenue. In Japan, IAR Systems holds the leading market position and the busi-ness has achieved growth in 24 out of 26 financial quarters since Uemura joined the company.

"Uemura-san has done an outstanding job," said Skarin. "The Japanese market is key to our business

IAR Systems works closely alongside Japanese and international clients through the cultivation of ecosystems to facilitate knowledge sharing, technical integration and advanced development.

> pleased to meet with Kuresan, chief executive officer of Renesas," said Skarin. According to Skarin, Japanese culture has inspired the company to grow and innovate. IAR Systems works closely alongside Japanese and international clients through the cultivation of ecosystems to facilitate knowledge sharing, technical integration and

advanced development. This year, the company took an important step to-

chemicals and gives stronger, more vigorous and high-The seeds are heated in **ThermoSeed Global AB** meticulously controlled con-

ditions before being cooled planting. and dried for storage until



Kenneth Alness, Founder and Managing Director of

"The switch to our technol-

ture," said Kenneth Alness, company founder and managing director of Thermo-Seed Global AB, part of the cooperative group Lantmannen. Today, one-third of all "Our team has learned seeds in Sweden and around half of those in Norway are treated with ThermoSeed. Thanks to its successes in Scandinavia, the company

a lot from our Japanese partners and through our cooperation we intend to create synergies. This endeavor will result in a winwin partnership as we continue to work together for sustainable and profitable food production." www.thermoseed.se

Japan – a successful niche for Acetimber AB

AB.

clients.'

ers in North America and

China. As we develop our in-

ternational business, we re-

ceive support from our parent

company, an important factor

As the automotive industry

and others continues to in-

novate, SG is investing in re-

search and development in

in our success."

fuel-saving components in the automotive industry and automation industries," said Pieters. "As we grow, we remain committed to delivering solutions to our international

"Sweden and Japan have a long history of working to-

Nurturing sustainable, chemical-free seed treatment troduce the technology in Japan together with ZENogy is a profitable step for both farmers and seed com-NOH, Japan's largest agripanies and it contributes to the creation of environmencultural cooperative. tally sustainable agricul-

"Both Sweden and Japan have common interests in nature, sustainable agriculture, food quality and innovation and we are very excited to enter the Japanese market," said Alness.

or centuries, wood has been used in the construction of traditional Japanese houses. Today, quality timber has become one of Sweden's largest exports to Japan and Acetimber AB is currently strengthening its ties with its Japanese customers.

Just months after Kerstin Zachrisson established Acetimber AB in 1997, with the intention of exporting Swedish-planed lumber to her customers in Europe, she received an order to fill an entire container bound for Japan. Since then, Acetimber AB has increased its exports of wood products, mainly to Japan, from two containers in its first year to



Kerstin Zachrisson, Managing **Director of Acetimber AB**

100 containers these days. den and cut them to order." "Japanese customers have always had very strict rules all of their wood products, on quality and processes," sourced from sustainable

explained Zachrisson. "This forests. was good for the development of Sweden's sawmill

Many of the company's clients first learned about Acetimber AB by seeing their standard and customindustry as it forced suppliers to consider customer remade quality products on Long-term relations, muthe docks of major seaports tual confidence, quality and in Japan.

sustainability are the pillars "Though I still supply to of success for Acetimber some major trading houses, I concentrate on the "I visit customers in Japan medium-sized and smaller twice a year and have been doing so for 20 years," Zachcompanies, with whom I have developed long-term risson shared. "Customers relations based on durable quality and a more personal relationship," Zachrisson want specific sizes for their building and construction needs so we buy standard said.

sizes from sawmills in Swe-"I really enjoy working with the Japanese. It is a special relationship based on trust and respect." ♦ Acetimber AB certifies www.acetimber.se



Toichiro Kumagai, Deputy Managing Director and Jan Pieters, former Chief Executive Officer of Suzuki Garphyttan

within the last decade and established two additional plants in Mexico and China, and acquired an existing wire maker in the U.K., adding to their plants in North America and Sweden.

"Our corporate governance over the last 10 years has remained focused on our business strengths while retaining close cooperation with our parent company," said Pieters. "Today we supply many key

Japanese spring manufactur-

gether within our industry and both sides have learned from one another through close collaboration," SG Deputy Managing Director Toichiro Kumagai concluded. "As we continue to strengthen our collaboration, we are excited about the future." ♦



Suzuki Garphyttan www.suzuki-garphyttan.com

synergyspotlight

<u>Yasuragi – a Japanese-inspired experience</u>

Located near Stockholm, Yasuragi is a hotel, spa and conference facility inspired by Japan.

Guests are treated to a Japanese bath with onsen hot springs, a Japanese garden, rooms based on traditional Japanese aesthetics and even a traditional ryokan (inn)style suite.

Overlooking the Baltic Sea and surrounded by a beautiful pine forest, Yasuragi offers guests the chance to relax or to get down to business while enjoying a truly serene setting. info@yasuragi.se • www.yasuragi.se/en

Vinnova is Sweden's innovation authority administering state funding for research and development to contribute to sustainable growth. Vinnova promotes the development of efficient and innovative Swedish systems within the areas of technology, transportation, communication and labor. www.vinnova.se

The Japanese Association in Stockholm promotes the understanding of Japanese culture, the interests of its members and the Japanese community in Sweden. www.japanskaforeningenisthlm.se

Massive gaming opportunities between Sweden and Japan

Che Swedish gaming industry is huge," said David Polfeldt, managing director of Massive Entertainment. "We are part of a movement driven by

world-class developers." According to the Swedish Games Industry organization, the industry's revenue reached € 1.32 billion in 2016 — double that of just three years prior.

The company started as a passion-driven business that has grown from 30 people to a multicultural workforce of 550 challenge-driven employees working on some of the largest projects in the indus-

try. "Every year our job demands more from us as the stakes get higher," said Polfeldt. "We work with hundreds of people located in different countries and recently opened another studio in Stockholm. As our business has grown, we ensure Massive Entertainment continues to deliver." In 2016, Massive Entertain-



David Polfeldt, Managing Director of Massive Entertainment

ment released "Tom Clancy's The Division." The game became the fastest-selling game in the history of Ubisoft and Sweden's largest cultural export for that year. The game's success led Ubisoft to be ranked among the top 10 publishers in Japan by console unit volume sales in 2017. "The Division is a thinking

man's action game that goes deeper, asks more complex questions and poses multi-ple interpretations," Polfeldt shared.

"We always work under the assumption that our audi-ence is incredibly intelligent and our approach has proved successful, especially in Japan where gamers expect a full

immersive experience and intellectual stimulation."

Massive Entertainment's craftsmanship has also caught the attention of Japanese superstar game developers Hideo Kojima and Fumito Ueda who have visited Massive Entertainment's studio in Malmo, Sweden.

"Japan has always been a leader in the video gaming industry and I would love to work with such great craftsmen," said Polfeldt.

Massive Entertainment is currently working on The Division 2 that will be launched on March 15 next year, followed by the company's next major title based on Hollywood director James Cameron's "Avatar."

"We are working on incredibly exciting projects at the moment and we believe we are in a strong position to work more closely with our friends and partners in Japan." ♦ www.massive.se

www.ubisoft.com/en-US/office/japan.aspx



order to deliver cutting-edge solutions. "We have developed our product range to penetrate new applications such as